

# EU-overensstemmelseserklæring

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklærer, at følgende enhed(er):

| Modelnr. | Serienr.             | Produktbeskrivelse                        | Fakturabeskrivelse                  |
|----------|----------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| 74048TE  | 400000000 og derover | 122cm Plæneklipper i Z Master 4000-serien | 4000 SERIES 22HP Kaw 122CM SD MR CE |
| 74053TE  | 400000000 og derover | 132cm Plæneklipper i Z Master 4000-serien | 4000 SER KAW 25.5HP 132CM MR HDX CE |
| 74056TE  | 400000000 og derover | 152cm Plæneklipper i Z Master 4000-serien | 4000 SER KAW 25.5HP 152CM MR HDX CE |

Overholder følgende lovgivning:

2000/14/EF (støj), 2006/42/EF (maskindirektivet), 2014/30/EU (EMC)

Hver anført model er blevet evalueret med følgende standarder og/eller andre normative dokumenter:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

ISO 11094:1991

ISO 3744:1995.

Yderligere overholder det følgende tilbehør/redskaber de direktiver, der er anført nedenfor, når de monteres i henhold til instruktionerne på de modeller, der er anført ovenfor:

| Model                       | Beskrivelse                  | Direktiv                  |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Redskaber til alle modeller |                              |                           |
| 78463                       | Opsamlersæt                  | 2006/42/EF                |
| 02936                       | Vejlygtesæt                  | 2006/42/EF<br>2014/30/EU  |
| 78439                       | Opsamlersæt                  | 2006/42/EF                |
| Redskaber til model 74048TE |                              |                           |
| 144-0386                    | 122 cm Recycler-sæt          | 2006/42/EF                |
| 144-0389                    | Baselygtesæt                 | 2006/42/EF,<br>2014/30/EU |
| 144-0390                    | Sæt til elektrisk skjoldløft | 2006/42/EF,<br>2014/30/EU |

| Model                       | Beskrivelse                                   | Direktiv   |
|-----------------------------|-----------------------------------------------|------------|
| 78464 med 145-1261          | 122 cm færdiggørelsessæt med CE-sæt på 122 cm | 2006/42/EF |
| Redskaber til model 74053TE |                                               |            |
| 144-0387                    | 132 cm Recycler-sæt                           | 2006/42/EF |
| 78465 med 145-1262          | 132 cm færdiggørelsessæt med CE-sæt på 132 cm | 2006/42/EF |
| Redskaber til model 74056TE |                                               |            |
| 144-0388                    | 152 cm Recycler-sæt                           | 2006/42/EF |
| 78466 med 145-1263          | 152 cm færdiggørelsessæt med CE-sæt på 152 cm | 2006/42/EF |

Data for støjdirektiv (2000/14/EF):

| Model                         | Klassifikation | Klippebredde (cm) | Målt lydeffekt (dBA) | Garanteret lydeffekt (dBA) | Omdrejningstal (o/min) |
|-------------------------------|----------------|-------------------|----------------------|----------------------------|------------------------|
| 74048TE                       | Plæneklipper   | 122               | 105                  | 105                        | 3100                   |
| 74048TE med 78464 og 145-1261 | Plæneklipper   | 122               | 105                  | 105                        | 2700                   |
| 74053TE                       | Plæneklipper   | 132               | 104                  | 105                        | 3100                   |
| 74053TE med 78465 og 145-1262 | Plæneklipper   | 132               | 104                  | 105                        | 2700                   |
| 74056TE                       | Plæneklipper   | 152               | 105                  | 105                        | 3000                   |
| 74056TE med 78466 og 145-1263 | Plæneklipper   | 152               | 104                  | 105                        | 2500                   |

Bestemt i henhold til ISO 5395-1:2013 og ISO 3744: 2010

Overensstemmelsesvurdering: Bilag VI

Oversættelse af original (DA)



Bemyndiget organ: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Bemyndiget organ 0036 i overensstemmelse med 2000/14/EF, Westendstraße 199, 80686 München / München Deutschland / Tyskland

Denne erklæring udstedes på producentens eneansvar.

Erklæringens formål er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning i Unionen.

Certificeret:



John Heckel  
Teknisk direktør  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Januar 15, 2026

Bemyndiget repræsentant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Maskinens effekt, masse og vibrationsdata

| Model                         | Nominel effekt (kW) | Maskinens masse‡ (kg) | Vibrationsniveau for hænder/arme (m/s²)* |            |            | Vibration for hele kroppen (m/s²)* |            |
|-------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------------------------|------------|------------|------------------------------------|------------|
|                               |                     |                       | Venstre hånd                             | Højre hånd | Usikkerhed | Niveau                             | Usikkerhed |
| 74048TE                       | 16,4                | 578                   | 1,6                                      | 1,7        | 0,1        | 0,18                               | 0,02       |
| 74053TE                       | 19                  | 590                   | 1,5                                      | 1,6        | 0,1        | 0,25                               | 0,03       |
| 74056TE                       | 19                  | 612                   | 1,6                                      | 1,8        | 0,1        | 0,28                               | 0,04       |
| 74048TE med 78464 og 145-1261 | 16,4                | 711                   | 1,9                                      | 2,3        | 0,1        | 0,3                                | 0,04       |
| 74053TE med 78465 og 145-1262 | 19                  | 723                   | 1,8                                      | 2,0        | 0,1        | 0,28                               | 0,04       |
| 74056TE med 78466 og 145-1263 | 19                  | 745                   | 1,7                                      | 1,7        | 0,1        | 0,34                               | 0,04       |

‡ Med tomme tanke i normal driftskonfiguration

\* Bestemt i henhold til EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

## Maskinens lyddata

| Model                         | Lydtryk (dBA) <sup>1</sup> |            |
|-------------------------------|----------------------------|------------|
|                               | Niveau                     | Usikkerhed |
| 74048TE                       | 90                         | 1          |
| 74053TE                       | 90                         | 1          |
| 74056TE                       | 90                         | 1          |
| 74048TE med 78464 og 145-1261 | 91                         | 1          |
| 74053TE med 78465 og 145-1262 | 90                         | 1          |
| 74056TE med 78466 og 145-1263 | 90                         | 2          |

<sup>1</sup> A-vægtede niveauer som målt ved førersædet bestemt i henhold til EN ISO 5395-1:2013.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.